

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار  
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد محمود العباينة .

وأعضوية القضاة السادة

باسل أبو عنزة ، ياسين العبداللات ، د. محمد الطراونة ، حسين السكران .

الممـيـز: مساعد نائب عام الجنائيات الكبرى .

المـيـزـضـدـه :

بتاريخ ٢٠١٥/٤/٩ تقدم الممـيـز بهذا التميـز للطـعن في القرـار الصـادر عن  
محـكـمةـجـنـائـيـاتـكـبـرـىـ فـيـقـضـيـةـرـقـمـ(ـ٢ـ٠ـ١ـ٤ـ/ـ٧ـ٦ـ٥ـ)ـ تـارـيـخـ ٢ـ٠ـ١ـ٥ـ/ـ٣ـ/ـ٣ـ٠ـ  
المـتـضـمـنـ إـعـلـانـ بـرـاءـةـ المـمـيـزـضـدـهـ عـمـاـ أـسـنـدـ إـلـيـهـ .

lawpedia.jo طالباً قبول التميـزـ شـكـلاـ وـمـوـضـوـعاـ وـنقـضـ القرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ لـلـسـبـبـ التـالـيـ :

ويـتـلـخـصـ سـبـبـ التـمـيـزـ فـيـماـ يـأتـيـ :

- جاء القرـارـ المـطـعـونـ فـيـهـ مشـوـبـاـ بـعـيـبـ القـصـورـ فـيـ التـعـلـيلـ وـالتـسـبـبـ وـالـخـطـأـ فـيـ  
تـأـوـيـلـ القـانـونـ وـتـفـسـيرـهـ ذـلـكـ أـنـ الـمـحـكـمـةـ نـاقـشـتـ شـهـادـةـ الـمـجـنـيـ عـلـيـهـ بـحـقـ المـمـيـزـ  
ضـدـهـ وـالـمـأـخـوذـةـ عـلـىـ سـبـبـ الـإـسـتـدـالـالـ الـتـيـ تـأـيـدـتـ بـإـفـادـةـ الـمـجـرمـ  
لـدـىـ المـدـعـيـ عـامـ معـالـجـةـ مـضـطـرـبـةـ ذـلـكـ أـقـوـالـ مـتـهـمـ ضـدـ مـتـهـمـ آخـرـ تـشـكـلـ بـيـنةـ بـمـجـرـدـ  
صـدـورـهـاـ وـلـاـ يـغـيـرـ مـنـ ذـلـكـ رـجـوعـ الـمـتـهـمـ عـنـهاـ لـاحـقاـ إـذـ إـنـ ذـلـكـ لـاـ يـنـفيـ وجودـهـاـ  
ذـلـكـ أـنـهـاـ لـوـ كـانـتـ اـعـتـرـافـاتـ وـرـجـعـ عـنـهاـ الـمـتـهـمـ هـلـ كـانـتـ الـمـحـكـمـةـ سـتـقـولـ أـنـهـاـ فـقـدـتـ

قيمتها في الإثبات وعليه فإن هذه الأقوال مع أقوال المجني عليه إنما تشكل دليلاً قانونياً كاملاً يثبت على وجه الجزم ارتكاب الممizer ضده للجرائم المسندة إليه.

رفع مساعد نائب عام الجنائيات الكبرى ملف القضية إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة (١٣/ج) من قانون محكمة الجنائيات الكبرى فيما يتعلق بالمتهم

قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب فيها قبول التمييز شكلاً موضوعاً ونقض القرار المطعون فيه.

الله رب العالمين

بالتدقيق والمداولة يتبين أن النيابة العامة لدى محكمة الجنائيات الكبرى كانت وبقرارها رقم (٢٠١٤/٤٦٧) تاريخ ٢٧/٤/٢٠١٤ قد أحالت المتهمين :

- ۱۷

**لحاكم لدى تلك المحكمة بالتهم التالية:**

- ١- هنـك العـرض خـلـافـاً لـأـحكـامـ الـمـادـةـ (٢٩٦) عـقوـباتـ مـكـرـرـةـ (٤٠) مـرـةـ بـالـنـسـبـةـ لـلـمـتـهـمـ وـبـدـلـالـةـ الـمـادـةـ (١٠١) عـقوـباتـ وـمـكـرـرـةـ عـشـرـ مـرـاتـ لـلـمـتـهـمـ

٢- هنـك العـرض خـلـافـاً لـأـحكـامـ الـمـادـةـ (٢٩٩) عـقوـباتـ مـكـرـرـةـ (٣٠) مـرـةـ بـالـنـسـبـةـ لـلـمـتـهـمـ وـبـدـلـالـةـ الـمـادـةـ (١٠١) عـقوـباتـ وـمـكـرـرـةـ عـشـرـ مـرـاتـ لـلـمـتـهـمـ

٣- التـدـخـلـ بـهـنـكـ العـرضـ خـلـافـاًـ لـأـحكـامـ الـمـادـتـيـنـ (٢٩٦ـ وـ ٨٠ـ وـ ٢ـ ) عـقوـباتـ مـكـرـرـةـ عـشـرـ مـرـاتـ بـالـنـسـبـةـ لـلـمـتـهـمـ

٤- التـدـخـلـ بـهـنـكـ العـرضـ خـلـافـاًـ لـأـحكـامـ الـمـادـتـيـنـ (٢٩٩ـ وـ ٨٠ـ وـ ٢ـ ) عـقوـباتـ مـكـرـرـةـ عـشـرـ

## مرات بالنسبة للمتهم

وقد ساقت النيابة العامة واقعة بنت على أساس منها الاتهام الموجه للمتهمين تمثلت بما يلي :

الموارد  
بأن المجنى عليه بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١ وقبل ثمانية أشهر من الملاحقة في هذه القضية والكافنة بتاريخ ٢٠١٤/٣/٢٧ قد عمل كصبى في محل ميكانيك لدى المتهم الذي استغل صغر سنة وحاجته إلى النقود وأخذ يلوط به كلما لاحت له الفرصة وبعد أربعة أشهر من هذا العمل أحضر ابن خالته المتهم وعرفه على المجنى عليه وأخبره بإمكانية قيامه باللواط به ونسق موعداً لقاء بينهما ومنذ ذلك الوقت حتى تاريخ الملاحقة وكل من المتهمين يلوط بالمجنى عليه كلما لاحت له الفرصة كل على حده وقد تكررت أفعالهما وتوزعت قبل بلوغ المجنى عليه الثانية عشرة من عمره وبعد ذلك كما هو وارد بالإسناد وتبين أن المتهم مكرر بالمعنى القانوني المقصود في المادة (١٠١) عقوبات وجرت الملاحقة .

باشرت محكمة الجنابات الكبرى نظر الدعوى وبعد استكمال إجراءات المحاكمة توصلت إلى اعتناق الواقعية الجرمية التالية :  
بأن المجنى عليه سوري الجنسية وهو من مواليد ٢٠٠٢/٦/١ وقد تعرف المجنى عليه على المتهم قبل حوالي ستة أشهر من تاريخ تقديم الشكوى الكافية بتاريخ ٢٠١٤/٣/٢٧ واصطحب المجنى عليه إلى غرفة وقام بتزيل بنطلونه وكلسونه وكذلك فعل المتهم ونام المجنى عليه على بطنه هناك ونام فوقه المتهم ووضع قضيبه على مؤخرته وأدخل جزء من قضيبه في فتحة شرج المجنى عليه حتى استمنى وأصبح يكرر المتهم هذه الأفعال مع المجنى عليه كلما لاحت له الفرصة حتى أصبح مجموعها حوالي سبع مرات وآخرها كان قبل الشكوى بأربعة أيام وبتاريخ ٢٠١٤/٣/٢٧ حضر المتهم والمجنى عليه من الأزرق إلى عمان وذهبا إلى مركز أمن الأشرفية للحصول على تصريح مبيت في الفندق

بحجة أن المجنى عليه ابن خالته وانكشف أمرهما بأنهما ليسا قريبين وألقي القبض عليهم وقدمت الشكوى وجرت الملاحقة.

بتاريخ ٢٠١٤/٧٦٥ في القضية رقم (٢٠١٤/٣٠) أصدرت محكمة الجنائيات الكبرى حكمها المتضمن :

١. براءة المتهم من جنائية هتك العرض خلافاً لأحكام المادة (٢٩٦) وبدلالة المادة (١٠١) من قانون العقوبات مكررة تسع مرات لعدم قيام الدليل .

٢. براءة المتهم من جنائية هتك العرض خلافاً لأحكام المادة (٢٩٩) وبدلالة المادة (١٠١) من قانون العقوبات مكررة أربع مرات لعدم قيام الدليل .

٣. براءة المتهم من جميع التهم المسندة إليه لعدم قيام الدليل .

٤. تجريم المتهم بجنائية هتك العرض بحدود المادة (٢٩٩) عقوبات وبدلالة المادة (١٠١) من القانون ذاته مكررة ست مرات .

٥. عملاً بأحكام المادة (٢٣٤) من الأصول الجزائية تعديل وصف التهمة الأولى بحق المتهم من جنائية هتك العرض خلافاً لأحكام المادتين (٢٩٦ و ٢٩٨) عقوبات إلى جنائية هتك العرض خلافاً لأحكام المادتين (١٠١ و ٢٩٨) عقوبات .

وعطفاً على ما جاء بقرار التجريم تقرر المحكمة عملاً بأحكام المادة (٢٩٨) عقوبات وضع المجرم بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة خمس سنوات والرسوم والمصاريف محسوبة له مدة التوقيف ، عملاً بأحكام المادة (١٠١) من قانون العقوبات إضافة سنة إليها لتصبح العقوبة بحقه وضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة ست سنوات والرسوم والمصاريف .

و عملاً بأحكام المادة (٢٩٩) عقوبات وضع المجرم بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة ثمانى سنوات والرسوم والمصاريف عن كل جنائية من الجنائيات الست و عملاً بإحكام المادة (١٠١) من قانون العقوبات إضافة سنة إليها كظرف مشدد لتصبح العقوبة بحقه وضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة تسع سنوات والرسوم والمصاريف عن كل جنائية محسوبة له مدة التوفيق.

و عملاً بأحكام المادة (٧٢) عقوبات تنفيذ إحدى أشد العقوبات بحقه وهي وضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة تسع سنوات والرسوم والمصاريف محسوبة له مدة التوفيق.

لم يرضِ مساعد نائب عام الجنائيات الكبرى بالقرار فطعن فيه بشقه المتعلق بإعلان براءة المتهم كما رفع الأوراق إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة (١٣/ج) من قانون محكمة الجنائيات الكبرى فيما يتعلق بالمتهم

وعن سبب التمييز الوحيد المنصب على تخطئة المحكمة من حيث إعلانها براءة المتهم مهيوب .

فإن لمحكمة الموضوع بمقدسي أحكام المادة (١٤٧) من الأصول الجزائية الحرية التامة في الأخذ بما تقنع به من البيانات وطرح ما عاده ولا معقب عليها في ذلك من قبل محكمة التمييز طالما كانت النتيجة المستخلصة سائغة ومحبولة .

وفي الحالة المعروضة : فإن النيابة العامة لم تقدم أي دليل قاطع يربط ما بين المتهم والجريمة المسند إليه وحيث إن الأحكام الجزائية تبني على الجزم واليقين لا على الشك والتخيّل ولانتفاء الأدلة بمواجهة المتهم فإنه يتبع معه إعلان براءته بما أُسند إليه وكما انتهى إلى ذلك القرار المطعون فيه الذي جاء معللاً تعليلاً سليماً وواقياً مما يجعل هذا السبب حرياً بالرد .

أما عن كون الحكم مميزاً بحكم القانون فيما يتعلق بالمتهم فـإن محكمتها وبصفتها محكمة موضوع وبعد استعراضها أوراق الدعوى وما قدم فيما من بينات نجد:  
أ. من حيث الواقعة الجرمية :

فقد أشارت محكمة الجنائيات الكبرى إلى الواقعة التي اعتمدتها في تكوين عقيدتها وقناعتها بقرارها المطعون فيه وهي واقعة ثابتة مستمدـة من بينات قانونية لها أصلـها الثابت في الدعوى وتصلـح أساساً لبناء حكم عليها وأخصـها اعتراف المتهم لدى المدعي العام .

ب. من حيث التطبيقات القانونية :

فـإن الأفعال التي قارفها المتهم تجاه المجنـي عليه والـمـتمـثـلةـ بالـطلـبـ منهـ أنـ يـشـلـحـ مـلـابـسـهـ السـفـلـيـةـ وـوـضـعـ قـضـيـبـهـ فـيـ مؤـخـرـتـهـ وـإـخـالـ جـزـءـ مـنـهـ حـتـىـ الاستـمنـاءـ وـمـمارـسـةـ هـذـهـ الأـفـعـالـ قـبـلـ بـلوـغـ المـجـنـيـ عـلـيـهـ سـنـ الثـانـيـةـ عـشـرـةـ وـبـعـدـ بـلوـغـهـ هـذـاـ السـنـ تـشـكـلـ سـائـرـ أـرـكـانـ وـعـنـاصـرـ جـنـايـةـ هـذـاـ العـرـضـ وـكـوـنـ هـذـهـ الأـفـعـالـ تـمـتـ قـبـلـ بـلوـغـ المـجـنـيـ عـلـيـهـ الثـانـيـةـ عـشـرـةـ مـنـ عـمـرـهـ وـهـيـ قـبـلـ تـارـيخـ ٢٠١٤ـ /ـ ٦ـ بـثـلـاثـةـ أـشـهـرـ وـهـوـ تـارـيخـ بـلوـغـ المـجـنـيـ عـلـيـهـ الثـانـيـةـ عـشـرـةـ مـنـ عـمـرـهـ وـكـانـتـ سـتـ مـرـاتـ فـإـنـ هـذـهـ الأـفـعـالـ إـنـمـاـ تـشـكـلـ جـنـايـةـ هـذـاـ العـرـضـ بـحـدـودـ المـادـةـ (٢٩٩ـ)ـ مـنـ قـانـونـ العـقـوبـاتـ وـبـدـلـالـةـ المـادـةـ (١٠١ـ)ـ مـنـ القـانـونـ ذـاـتـهـ مـكـرـرـةـ سـتـ مـرـاتـ كـوـنـ أـنـ المـتـهـمـ سـبـقـ وـأـنـ حـكـمـ بـهـذـاـ العـرـضـ .

أما ما قـامـ بـهـ المـتـهـمـ مـنـ أـفـعـالـ تـكـرارـاًـ لـلـأـفـعـالـ السـابـقـةـ وـهـيـ قـبـلـ الشـكـوـىـ بـأـربـعـةـ أـيـامـ فـكـانـ عـمـرـ المـجـنـيـ عـلـيـهـ قـدـ تـجاـوزـ الثـانـيـةـ عـشـرـةـ مـنـ عـمـرـهـ لـأـنـهـ كـانـ بـتـارـيخـ ٢٣ـ /ـ ٢٣ـ ٢٠١٤ـ فـإـنـ الفـعـلـ الـأـخـيـرـ وـإـنـ تـمـ فـكـانـ بـرـضـيـ المـجـنـيـ عـلـيـهـ وـدـونـ إـكـراهـ وـكـانـ المـجـنـيـ عـلـيـهـ يـفـعـلـ هـذـهـ الأـفـعـالـ مـقـابـلـ الـمـالـ كـمـاـ ذـكـرـ هوـ بـشـهـادـتـهـ فـإـنـ هـذـاـ الفـعـلـ الـأـخـيـرـ إـنـمـاـ يـشـكـلـ أـرـكـانـ وـعـنـاصـرـ جـنـايـةـ هـذـاـ العـرـضـ خـلـافـاًـ لـأـحـكـامـ المـادـةـ (٢٩٨ـ)ـ عـقـوبـاتـ وـبـدـلـالـةـ المـادـةـ (١٠١ـ)ـ مـنـ القـانـونـ ذـاـتـهـ كـوـنـهـ سـبـقـ وـأـنـ صـدـرـ بـحـقـ المـتـهـمـ حـكـمـ رـقـمـ (١ـ /ـ ١٢ـ)ـ الـقـاضـيـ بـتـجـريـمـهـ بـهـذـاـ العـرـضـ وـالـحـكـمـ عـلـيـهـ بـالـنـتـيـجـةـ بـعـدـ تـخـفـيـضـ الـعـقـوبـةـ بـوـضـعـهـ بـالـأـسـغالـ الشـاقـةـ

المؤقتة لمدة سنتين وثمانية أشهر والرسوم والمصاريف وكان الحكم وجاهياً بتاريخ ٢٥/٣/٢٠١٢ واكتسب الدرجة القطعية وتوافرت فيه شروط المادة (١٠١) من قانون العقوبات .

أما فيما يتعلق بباقي التهم المسندة للمتهم وهي هتك العرض خلافاً لأحكام المادة (٢٩٦) عقوبات وبدلة المادة (١٠١) من القانون ذاته مكررة ثلاثة مرات فالمحكمة لا تجد في أوراق القضية ما يثبت ارتكابه لهذه التهم سيما وأن المتهم لم يعترض بها وأن أقوال المشتكى مأخوذة على سبيل الاستدلال وبعد عدة أشهر من الوقائع المزعومة فالمحكمة لا يمكن لها أن ترکن إليها لأنها تخالف المادتين (١٥٧ و ١٥٨) من الأصول الجزائية ولم تكن بعد برهة وجيزة ولا توجد قرينة تؤيدها مما يجعل المحكمة تستبعد شهادة المشتكى في هذه الجزئية لأنها لم تؤيد بأقوال المتهم أو أية قرينة أو بينة .

أما بالنسبة لباقي التهم وهي هتك العرض خلافاً لأحكام المادة (٢٩٩) عقوبات وبدلة المادة (١٠١) من القانون ذاته مكررة ثلاثة مرات فالمحكمة ولأسباب وعلل ذاتها أعلاه في الفقرة السابقة لا تأخذ بأقوال المجنى عليه في هذه الجزئية وتحيل إليها منعاً للتكرار مما يستوجب براءة المتهم من هذه التهم .

أما فيما يتعلق بالمتهم فإنه لم يرد ما يربطه والجرم المسند إليه كون المتهم نفى أن يكون المتهم معه الأمر الذي يتوجب معه إعلان براءته مما أنسد إليه وكما انتهى إلى ذلك القرار المطعون فيه كون الأحكام الجزائية يجب أن تبني على الجزم واليقين لا على الشك والتخمين .

#### ج. من حيث العقوبة :

فإن العقوبة المحكوم بها تقع ضمن الحد القانوني للجرائم التي أدين بها المحكوم عليه

وحيث جاء الحكم المطعون فيه مستجمحاً لشروط صحته واقعه وتسبيباً وعقوبة فإنه يقتضي تأييده ورد هذه الأسباب .

لذا نقرر :

١. رد التمييز المقدم من مساعد نائب عام الجنائيات الكبرى فيما يتعلق بالمتهم
٢. تأييد القرار فيما يتعلق بالمتهم

قرار أصدر بتاريخ ٢٠ رمضان سنة ١٤٣٦ هـ الموافق ٢٠١٥/٧/٧ م.

برئاسة القاضي نائب الرئيس

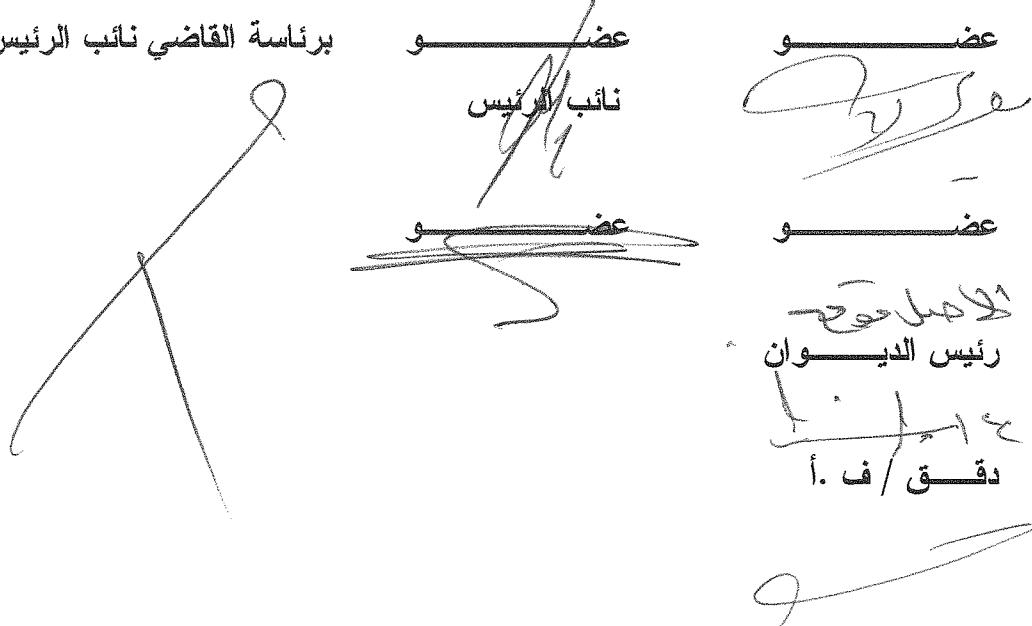
عضو و عضو

نائب الرئيس

عضو و عضو

الأهميل حجاج  
رئيس الديوان

١٤١٤  
دقق / ف.أ.



lawpedia.jo